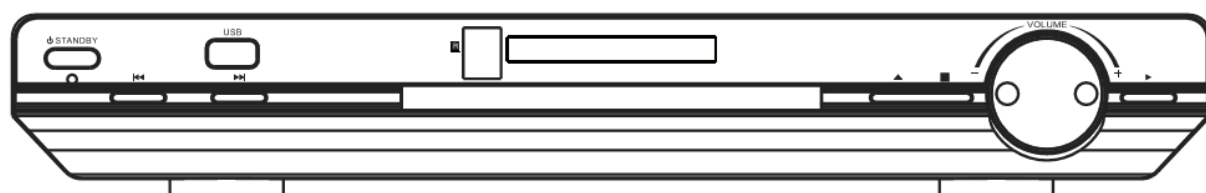




AXX-209

5.1-KANAL-HEINKINOANLAGE  
MIT MPEG4-DVD-PLAYER, UKW-  
RADIO und USB-ANSCHLUSS



Benutzerhandbuch

## **Inhalt**

Verpackungsinhalt .....	3
Sicherheitshinweise .....	4
Geräteteile und Bedienelemente .....	8
Vorderseitenansicht .....	8
Rückseitenansicht .....	8
Fernbedienung .....	9
Aufstellung .....	11
Vorbereitung der Fernbedienung .....	13
Grundlegende Bedienung .....	14
Ein- und Ausschalten des Geräts .....	14
Auswahl des Eingangssignals (Disc, USB, Aux, UKW) .....	14
Einstellen der Master-Lautstärke .....	14
Menünavigation .....	14
Zifferneingabe .....	15
Disc-Wiedergabe .....	15
CD-Wiedergabe .....	18
USB-Wiedergabe .....	20
JPEG-Wiedergabe von Discs und USB-Medien .....	22
Radiomodus .....	23
Erweiterte Einstellungen .....	25
Erweiterte Audioanschlussmöglichkeiten .....	30
Hauptsystemanschlüsse: .....	30
Videoanschlüsse im Detail: .....	31
Erweiterte Audioanschlussmöglichkeiten: .....	32
Fehlerbehebung .....	33
Kundendienst .....	33
Technische Daten: .....	34
Ende der Lebensdauer .....	36

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts der Firma Axxion. Qualität und Benutzerfreundlichkeit sind unser oberstes Gebot. Damit Sie dieses Produkt rundum genießen können, fertigen wir nur mit den höchsten Qualitätsstandards, hochwertigen Materialien, Komponenten und Achtsamkeit.

## **Verpackungsinhalt**

Der Verpackungsinhalt wird werksmäßig immer mit größtmöglicher Sorgfalt zusammengestellt. Wenn trotzdem Teile fehlen, wenden Sie sich bitte so schnell wie möglich an Ihren Händler.

Lieferumfang:

5 x Surround-Lautsprecher

1 x Subwoofer

1 x Fernbedienung

6 x Anschlusskabel für die Lautsprecher und Subwoofer

2 x Batterien der Größe AAA für die Fernbedienung

1 x Audio-Video-Kabel (Lotus-Draht)

---

### **Hinweis:**

Diese Bedienungsanleitung wurde vor Abschluss der Produktentwicklung gedruckt. Wenn Teile der Spezifikationen nicht dem Gerät entsprechen, da die Bedienbarkeit oder andere Funktionen verbessert wurden, gelten die Spezifikationen des vorliegenden Geräts. In solchen Fällen kann es sein, dass die Bedienungsanleitung nicht alle Funktionen des eigentlichen Produkts abdeckt. Daher kann das tatsächliche Produkt und die Verpackung, sowie Bezeichnungen und Abbildungen in der Bedienungsanleitung Abweichungen aufweisen. Bilder, die als Beispiele in dieser Anleitung erscheinen, können von der eigentlichen Bildschirmanzeige abweichen.

Die Firma Axxion ist nicht haftbar für jegliche Folgeschäden.

## Sicherheitshinweise

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE - VOR DER BENUTZUNG BITTE SORGFÄLTIG LESEN!

---



ACHTUNG: UM STROMSCHLÄGE ZU VERMEIDEN, ENTFERNEN SIE KEINE SCHRAUBEN VOM GEHÄUSE. ES BEFINDEN SICH KEINE TEILE IM INNEREN DES GERÄTS, DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. WENDEN SIE SICH AN EINEN QUALIFIZIERTEN WARTUNGSTECHNIKER FÜR REPARATUREN.

---



Das nebenstehende Symbol verweist auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in der dem Gerät beigelegten Bedienungsanleitung.

---



Das nebenstehende Symbol weist auf gefährliche Spannungen im Inneren des Geräts hin, die eine Gefahr eines Stromschlags oder Verletzungen bilden.

---

#### Beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Wassernähe.
  - Nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen.
  - Nicht abdecken und keine der Ventilationsöffnungen blockieren. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm nach allen Seiten.
  - Schließen Sie das Gerät entsprechend der mitgelieferten Bedienungsanleitung an.
  - Schützen Sie das Netzkabel vor Druckeinwirkung, insbesondere am Netzstecker, bei Steckdosen oder am Ausgangspunkt des Geräts. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel, um Beschädigungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel für Kleinkinder unzugänglich bleibt.
  - Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Stecker aus der Steckdose.
  - Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen, Öfen, Kerzen und anderen Hitze erzeugenden Objekten.
- 




- **WARNUNG! STECKEN SIE NIEMALS GEGENSTÄNDE DURCH DIE ÖFFNUNGEN DES GERÄTS. IM INNEREN DES GERÄTS BEFINDEN SICH HOCHSPANNUNGSTEILE, DIE DURCH DIE EINGEFÜGTEN GEGENSTÄNDE BERÜHRT WERDEN KÖNNEN UND DAMIT ZU STROMSCHLÄGEN ODER KURZSCHLÜSSEN FÜHREN KÖNNEN. AUS DEM GLEICHEN GRUND DÜRFEN KEIN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN IN DAS GERÄT GELANGEN.**
  - Benutzen Sie es NICHT in nasser oder feuchter Umgebung, wie z. B. Badezimmern, heißfeuchten Küchen oder neben Schwimmbecken.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Feuchtigkeit kondensieren kann.
- 

**HINWEIS:** Gegenstände mit offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, sollten niemals auf das Gerät gestellt werden.

---

## SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät wurde allen geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechend hergestellt. Die folgenden Hinweise sind dazu gedacht, den Benutzer auf vorhandene Gefahren hinzuweisen und vor fahrlässiger Benutzung zu warnen.

- Obwohl dieses Gerät wurde mit Sorgfalt hergestellt und auf seine Funktionstüchtigkeit überprüft wurde, bevor es ausgeliefert wurde, ist es, wie bei allen elektrischen Geräten, möglich, dass Probleme auftreten. Bei Rauchbildung, Überhitzung oder anderen unerwartet auftretenden Erscheinungsbildern, ziehen Sie bitte umgehend den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
-  Dieses Gerät ist Gerät der Sicherheitsklasse II. Es erfordert nicht einen geerdete Stromanschluss.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausreichend belüftet wird!
- Das Gerät muss mit einer Stromversorgung betrieben werden, die den Angaben auf dem Typenschild entspricht. Falls Sie sich nicht sicher über die Spezifikationen Ihres Netzstroms sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihren Stromnetzbetreiber.
- Die Steckdose muss sich in Bereich des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Vermeiden Sie die Überlastung von Steckdosen oder Verlängerungskabeln. Eine Überlastung kann zu Feuer- und Stromschlaggefahr führen.
- Halten Sie Nagetiere fern. Nagetiere genießen es in elektrische Leitungen zu beißen.
- Halten Sie den Netzstecker mit der Hand fest, wenn Sie ihn aus der Steckdose herausziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Dies kann einen Kurzschluss verursachen.
- Der Bildschirm besteht aus Kunststoff und kann durch Beschädigungen brechen. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Stücke eines beschädigten Kunststoffbildschirms aufsammeln, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es das Gerät auf Oberflächen aufzustellen, die Vibrationen oder Stößen ausgesetzt werden können.
- Um das Gerät während eines Gewitters zu schützen, ziehen Sie bitte das Netzkabel aus der Steckdose heraus und trennen Sie die Antenne ab. Achtung: Berühren Sie nicht den Antennenanschluss (RF).
- Wenn das Gerät nicht für längere Zeit nicht benutzt, ziehen Sie den Netzstecker aus Sicherheitsgründen aus der Steckdose heraus.
- Behandeln Sie die Fernbedienung mit Sorgfalt und lassen Sie sie nicht fallen.
- Zur Reinigung des Geräts, benutzen Sie bitte ein weiches, trockenes Tuch. Benutzen Sie keine Lösungsmittel oder benzinbasierende Reinigungsmittel. In hartnäckigen Fällen können Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch mit etwas Reinigungsmittel zur Reinigung benutzen.
- Der von diesem CD-Player benutzte Laserstrahl ist schädlich für die Augen. Versuchen Sie niemals das Gerät auseinander zunehmen. Überlassen Sie Wartungsarbeiten immer qualifiziertem Fachpersonal.

## DVD / CD

- Bevor Sie eine DVD / CD abspielen, reinigen Sie sie mit einem sauberem Tuch.
- Setzen Sie die DVD / CD keinem direkten Sonnenlicht aus und legen Sie sich nicht in die Nähe von Hitzequellen. Lassen Sie keine Disc im Fahrzeug liegen, wenn es in direktem Sonnenlicht geparkt wurde, da dadurch ein erheblicher Anstieg der Temperatur im Inneren des Fahrzeugs entsteht.
- Befestigen Sie kein Papier oder Aufkleber auf der DVD / CD. Vermeiden Sie Kratzer.
- Legen Sie die DVD / CD nach dem Abspielen in ihre Hülle zurück. Auf der DVD / CD vorhandene Kratzer, Schmutz oder Fingerabdrücke können Abspielfehler oder Aussetzer verursachen.
- Wenn das Gerät von einem kalten Ort an einen warmen oder feuchten Ort getragen wird, kann sich im Inneren des Geräts Kondensation bilden. In diesem Fall wird der Player nicht richtig funktionieren. Entfernen Sie die DVD / CD und warten Sie etwa eine Stunde, bis die Feuchtigkeit verflogen ist.
- Dieser DVD/CD-Player ist nur für die Benutzung auf einer stabilen, vibrationsfreien Unterlage konzipiert. Bei Erschütterungen stoppt die Wiedergabe für mehrere Sekunden bzw. vollständig. Dies ist normal für diese Art von Abspielgerät.

## SICHERHEITSHINWEISE

### Zerkratzte Discs

Wenn eine Disc stark zerkratzt ist, kann sie nicht abgespielt werden. Sie können sie allerdings mit einer Disc-Politur reparieren.

### Reinigung der Laseroptik

Wenn die Laseroptik verschmutzt ist, kann es zu Aussetzern während des DVD/CD-Betriebs kommen. Reinigen Sie die Optik mit einem kommerziell erhältlichen Objektivreiniger und -Gebläse oder wischen Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

---

### Konformitätserklärung



Produkte mit der CE-Kennzeichnung entsprechen der EMV-Richtlinie (2004/108/EC) und der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC) der Europäischen Union.

---

Axxion empfiehlt die Verwendung von Markenbatterien, um eine längere Lebensdauer und optimale Ergebnisse zu erhalten.

- Sollten Sie die Batterien für längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie sie bitte, um eventuelle Schäden durch auslaufende Batterien oder Korrosion zu vermeiden.
  - Die Batterien dürfen niemals starker Hitze, wie z. B. bei Sonnenlicht, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden.
- 



### WICHTIGER HINWEIS:

USB-Speichermedien müssen direkt am Gerät angeschlossen werden. Verwenden Sie keine USB-Verlängerungskabel, da diese zu Störungen und Datenverlust führen können.

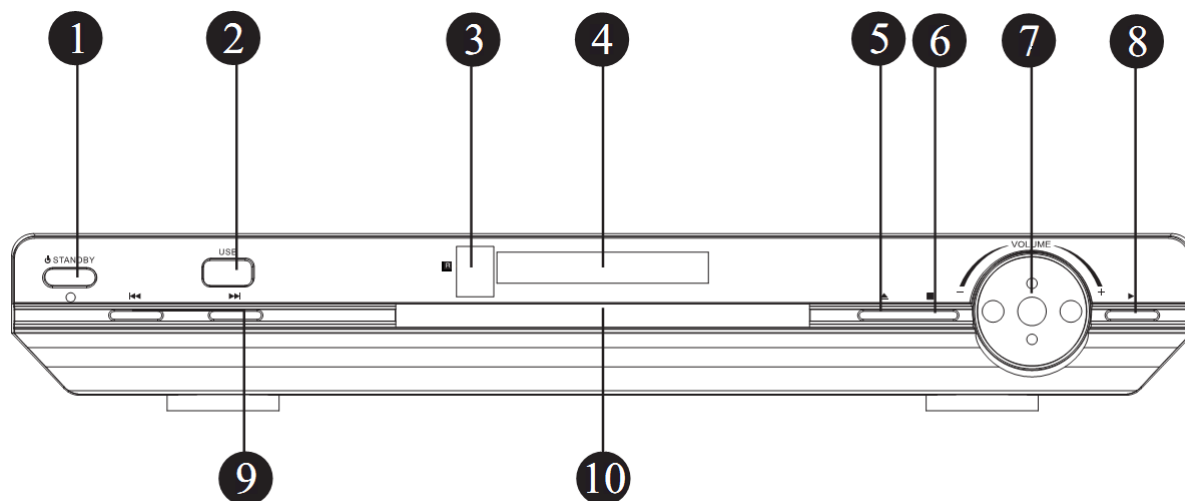
---

**Aufstellungsort**

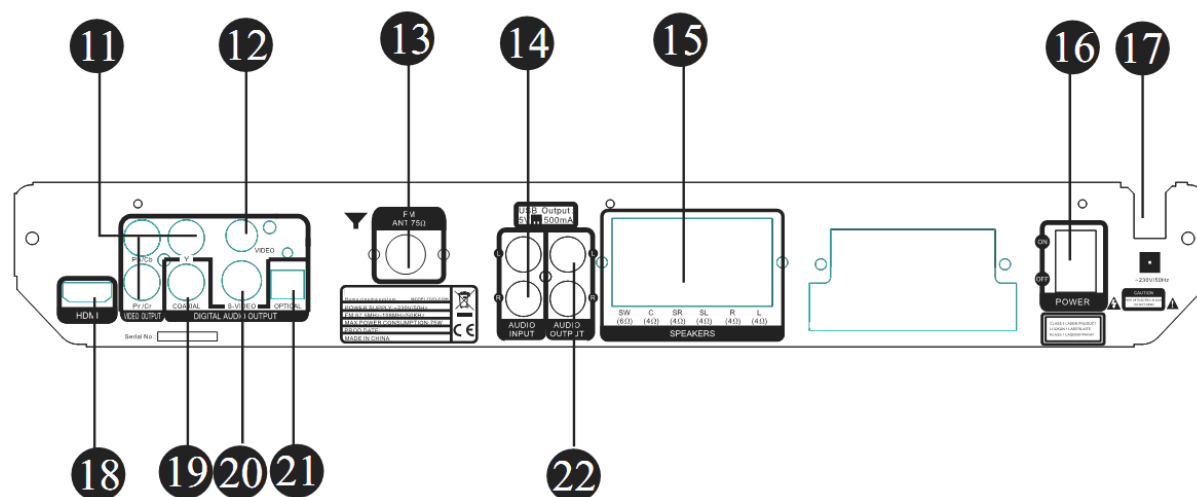
Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem es keinem Sonnenlicht oder besonders heller Beleuchtung ausgesetzt ist. Es wird empfohlen für ein Maximum an Komfort, eine weiche, indirekte Beleuchtung zu wählen. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Unterlage. Dadurch kann verhindert werden, dass das Gerät herunterfallen kann. Achten Sie darauf, das Gerät an einem Ort aufzustellen, an dem es nicht verschoben werden oder durch Gegenstände getroffen werden kann, da der dabei entstehende Druck das Gerät beschädigen kann. Aus dem selben Grund muss darauf geachtet werden, dass kleine Gegenstände nicht in die Öffnungen des Gehäuses gelangen.

# Geräteteile und Bedienelemente

## Vorderseitenansicht



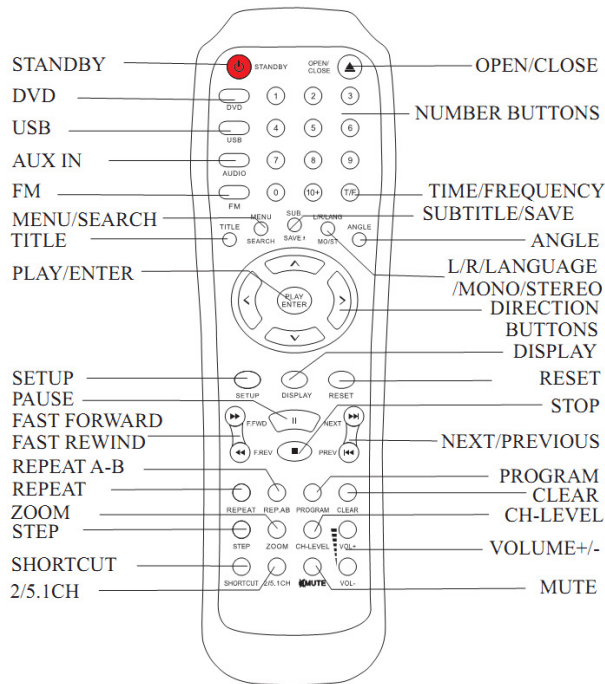
## Rückseitenansicht



- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Bereitschaft         | 12. Videoausgang             |
| 2. USB-Anschluss        | 13. UKW-Antennenanschluss    |
| 3. Fernbedienungssensor | 14. L/R-Audioeingang         |
| 4. Informationsanzeige  | 15. 5.1-Lautsprecher-Ausgang |
| 5. Auswurf              | 16. EIN/AUS-Schalter         |
| 6. Stopp                | 17. Netzkabel                |
| 7. Lautstärke           | 18. HDMI-Ausgang             |
| 8. Wiedergabe / Eingabe | 19. Koaxialausgang           |
| 9. Vor / Zurück         | 20. S-Videoausgang           |
| 10. Disc-Ladefach       | 21. Optischer Ausgang        |
| 11. Component-Ausgang   | 22. L/R-Audioausgang         |



# Fernbedienung



## Standby-Taste:

Mithilfe dieser Taste können Sie das Gerät einschalten. Wenn das Gerät bereits eingeschaltet ist, betätigen Sie diese Taste, um es in den Bereitschaftsmodus zu versetzen.

## DVD-Taste:

Betätigen Sie diese Taste, um in DVD-Modus zu gelangen.

## USB-Taste:

Betätigen Sie diese Taste, um in den USB-Modus zu gelangen.

## AUX IN:

Betätigen Sie diese Taste (Audio), um in den AUX-IN-Modus zu gelangen.

## FM-Taste:

Betätigen Sie diese Taste, um in den Radiomodus zu gelangen.

## Menu/Search-Taste:

Im DVD-Modus: Betätigen Sie diese Taste, um das DVD-Menü aufzurufen. (Nicht jede Disc unterstützt diese Funktion).

Im Radiomodus: Betätigen Sie diese Taste, um automatisch nach Sendern zu suchen und diese zu speichern.

## Title-Taste:

Im DVD-Modus: Betätigen Sie diese Taste, um die Titelliste anzuzeigen.

Hinweis: Nicht jede Disc unterstützt diese Funktion.

## Setup-Taste:

Betätigen Sie diese Taste, um das Einstellungs Menü zu öffnen.

## Pause-Taste:

Betätigen Sie diese Taste, um die Disc/USB-Wiedergabe vorübergehend anzuhalten.

## F.FWD-Taste:

Betätigen Sie diese Taste, um den Schnellsuchlauf vorwärts zu starten.

## F.REV-Taste:

Betätigen Sie diese Taste, um den Schnellsuchlauf rückwärts zu starten.

## Repeat AB-Taste:

Betätigen Sie diese Taste, um einen bestimmten Abschnitt der Wiedergabe zu wiederholen.

## Repeat-Taste:

Betätigen Sie diese Taste, um den Wiederholungsmodus zu aktivieren.

## Zoom-Taste:

Betätigen Sie diese Taste zur Vergrößerung der Bildanzeige.

## Step-Taste:

Betätigen Sie diese Taste zur Einzelbildwiedergabe.

## Shortcut-Taste:

Betätigen Sie diese Taste, um Warnungen und Werbung am Anfang einer Disc zu überspringen (nicht jede Disc unterstützt diese Funktion).

## 2/5.1CH-Taste:

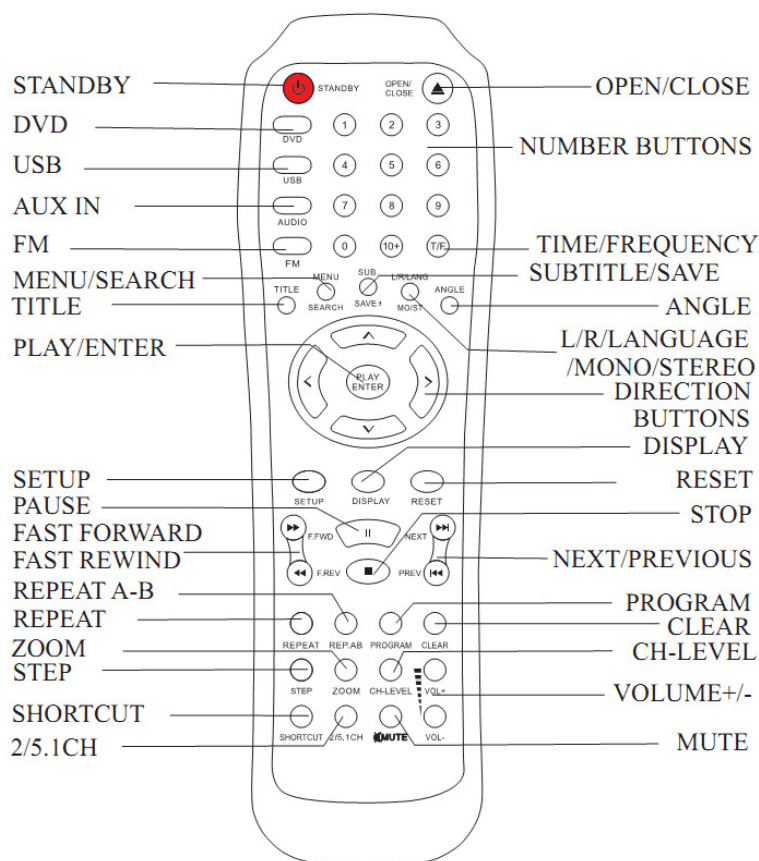
Betätigen Sie diese Taste, um Downmix 2.1CH oder 5.1CH zu wählen.

## Open/Close-Taste:

Betätigen Sie diese Taste zum Öffnen / Schließen des DVD-Ladefachs.

## Zifferntasten:

Benutzen Sie diese Tasten zur Eingabe von Ziffern.



#### **T/F-Taste:**

Betätigen Sie diese Taste zur Anzeige von Disc-Informationen.

Benutzen Sie die Taste im Radiomodus zur Eingabe der Frequenz.

#### **Sub/Save-Taste:**

Benutzen Sie die Taste im Videomodus zur Auswahl der Untertitel (falls unterstützt).

Benutzen Sie die Taste im Radiomodus zum Speichern einer Frequenz.

#### **Angle-Taste:**

Benutzen Sie diese Taste, um die angezeigte Kameraperspektive zu ändern (falls vom Abspielmedium unterstützt).

#### **L/R/Lang-Taste:**

Betätigen Sie während der CD/VCD-Wiedergabe diese Taste zur Auswahl des Mono/Stereo-Modus.

Während der DVD-Wiedergabe können Sie durch wiederholte Betätigung der Taste die gewünschte Audiosprache einstellen.

#### **Navigationstasten:**

Benutzen Sie diese Tasten zur Menünavigation.

#### **Display-Taste:**

Betätigen Sie diese Taste zur Anzeige bestimmter Disc-Informationen.

#### **Reset-Taste:**

Wenn Sie im DVD-Modus die Taste ohne eingelegten Datenträger betätigen wird das Gerät wieder auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückgesetzt.

#### **Stopp-Taste:**

Betätigen Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen.

#### **Next/Prev-Taste:**

Betätigen Sie diese Taste, um während der Disc/USB-Wiedergabe zur nächsten / vorherigen Datei zu gehen.

#### **Program-Taste:**

Betätigen Sie diese Taste, um eine Wiedergabeliste zu programmieren.

#### **Clear-Taste:**

Betätigen Sie diese Taste, um die Eingabe zu löschen.

#### **CH-Level-Taste:**

Betätigen Sie diese Taste, um die Kanalebene der Lautsprecher einzustellen.

#### **Vol +/-:**

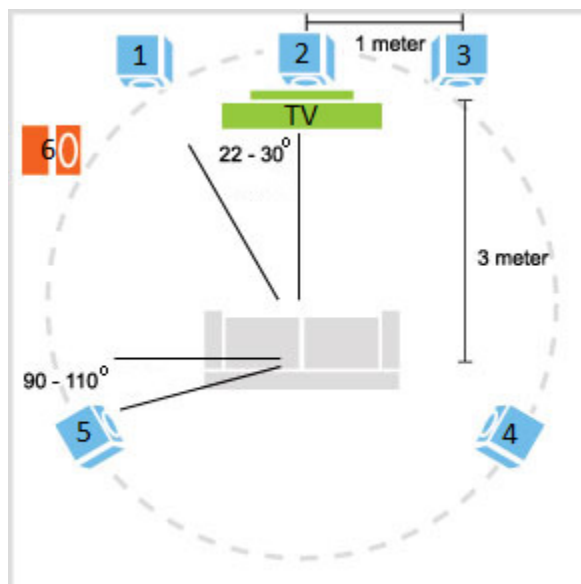
Benutzen Sie diese Tasten zum Einstellen der Lautstärke.

#### **Mute-Taste:**

Betätigen Sie diese Taste, um die Audioausgabe stumm zu schalten.

## Aufstellung

1. Stellen Sie den DVD-Player auf eine feste Unterlage.
2. Stellen Sie die Lautsprecher auf eine stabilen Unterlage (in Ohrhöhe). Der Subwoofer sollte auf dem Boden platziert werden.
  - Für einen optimalen Klang sollten die Lautsprecher auf folgende Weise angeordnet werden.

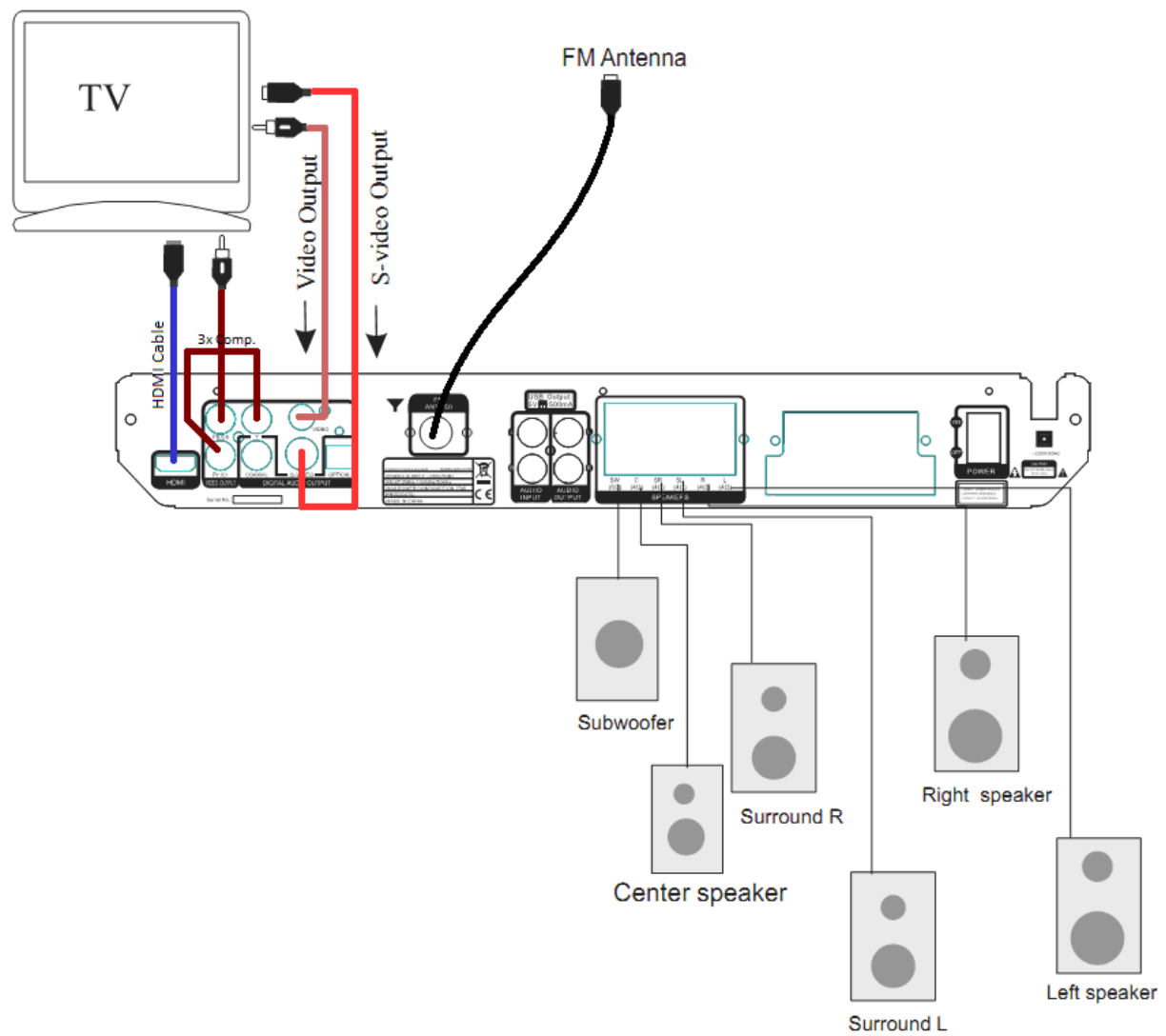


Anmerkung:

- 1: Frontlautsprecher links (FL)
- 2: Mittellautsprecher (Cen)
- 3: Frontlautsprecher rechts (FR)
- 4: Surround-Lautsprecher rechts (SR)
- 5: Surround-Lautsprecher links (SL)
- 6: Subwoofer (Sub)

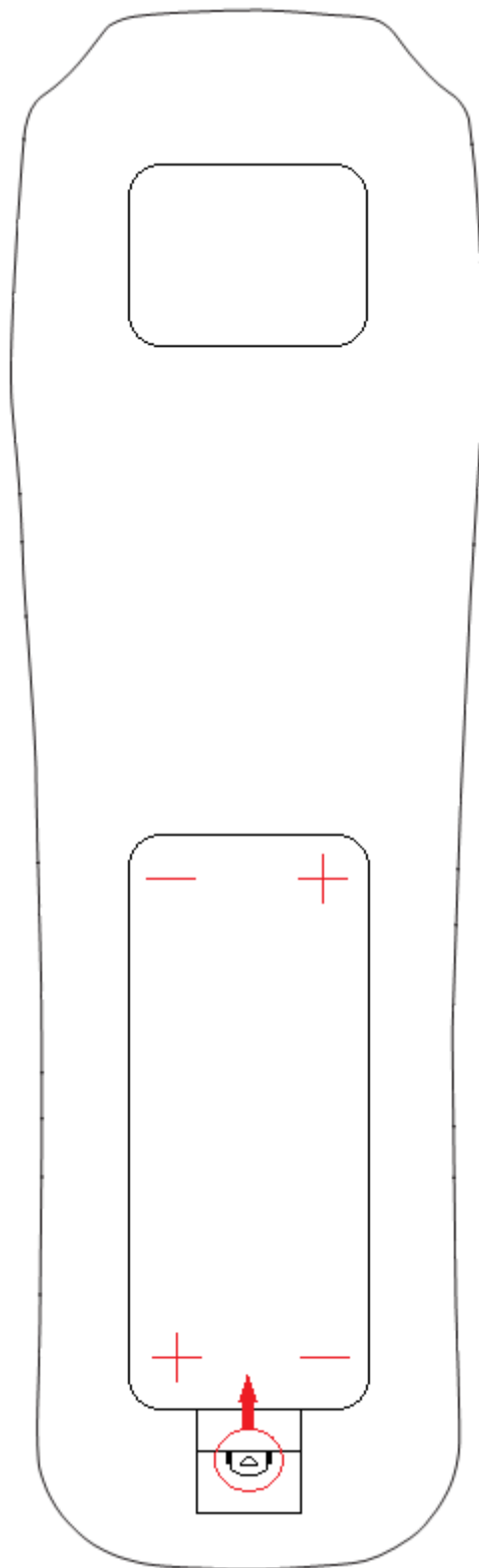
3. Schließen Sie die Lautsprecher und den Subwoofer an den Lautsprecheranschlüssen (15) des Geräts an (siehe Abbildung unten).
4. Schließen Sie das Gerät über ein der folgenden Schnittstellen an einen Fernseher oder Monitor an (siehe Abbildung unten):
  - HDMI-Anschluss (18) *Anmerkung: HDMI-Kabel nicht im Lieferumfang enthalten.*
  - Component-Anschluss (11)
  - Video-Ausgang (12) *Anmerkung: Cinch-Kabel nicht im Lieferumfang enthalten.*
  - S-Video-Anschluss (12) *Anmerkung: S-Video-Kabel nicht im Lieferumfang enthalten.*

**Hinweis:** Im Abschnitt "Erweiterte Anschlussmöglichkeiten" finden Sie detaillierte Anweisungen zum Anschluss des Geräts an einen Fernseher / Monitor.



5. Schließen Sie das Netzkabel (17) an einer Steckdose an.

## Vorbereitung der Fernbedienung



1. Öffnen Sie das Batteriefach.

2. Legen Sie die Batterien ein.

**Hinweis:** Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.

3. Schließen Sie das Batteriefach.

**Hinweis:**

Die maximale Reichweite der Fernbedienung beträgt ca. 7 Meter.

# Grundlegende Bedienung

## ***Ein- und Ausschalten des Geräts***

Um die Stromversorgung des Geräts einzuschalten, stellen Sie den Netzschalter (16) auf der Rückseite des Geräts auf die ON-Position. Das Gerät befindet sich dann im Bereitschaftsbetrieb.

Das Gerät kann auf zwei verschiedene Weisen eingeschaltet werden:

- Betätigen Sie die Standby-Taste auf der Fernbedienung.
- Betätigen Sie die Standby-Taste (1) auf dem Gerät.

Während des Betriebs können Sie das Gerät auf zwei verschiedene Weisen in den Bereitschaftsmodus versetzen:

- Betätigen Sie die Standby-Taste auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie die Standby-Taste (1) auf das Gerät.

Wenn das Gerät nicht verwendet wird, wird empfohlen das Gerät mithilfe des Netzschalters (16) auf der Rückseite des Geräts auszuschalten.

## ***Auswahl des Eingangssignals (Disc, USB, Aux, UKW)***

Zur Auswahl des gewünschten Eingangssignals betätigen Sie:

- Die DVD-Taste auf der Fernbedienung zur Auswahl des Disc-Modus
- Die USB-Taste auf der Fernbedienung zur Auswahl des USB-Modus
- Die AUDIO-Taste auf der Fernbedienung zur Auswahl des AUX-Modus.
- Die FM-Taste auf der Fernbedienung zur Auswahl des Radiomodus.

## ***Einstellen der Master-Lautstärke***

Die Master-Lautstärke kann auf verschiedene Arten eingestellt werden:

- Benutzen Sie die Vol-Taste + auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drehen Sie den Lautstärkeregler (7) auf dem Gerät nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Benutzen Sie die Vol-Taste - auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu verringern.
- Drehen Sie den Lautstärkeregler (7) auf dem Gerät nach links, um die Lautstärke zu verringern.

Die Master-Lautstärke vorübergehend auf 0 gestellt werden, indem Sie die Mute-Taste auf der Fernbedienung betätigen.

**Hinweis:** Siehe Abschnitt "Erweiterte Lautsprechereinstellungen" zum individuellen Einstellen der Lautstärke für einzelne Lautsprecher.

## ***Menünavigation***

Verwenden Sie die Navigationstasten auf der Fernbedienung zur Navigation durch Menüs und Einstellungen. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung zur Eingabe bzw. Auswahlbestätigung der Menüelemente.

## **Zifferneingabe**

Verwenden Sie die numerischen Tasten auf der Fernbedienung, um bei Bedarf Ziffern einzugeben. Betätigen Sie die CLEAR-Taste auf der Fernbedienung, um das Eingabefeld zu löschen.

Verwenden Sie die 10+-Taste auf der Fernbedienung, um Ziffern, die größer als 9 sind, einzugeben.

*Beispiel: Um 25 einzugeben, betätigen Sie die Taste 10+ zweimal und dann die Taste 5 einmal.*

## **Disc-Wiedergabe**

- Schalten Sie das Gerät ein.
  1. Gehen Sie in den DVD-Modus, indem Sie die DVD-Taste auf der Fernbedienung betätigen.
  2. Betätigen Sie die Open/Close-Taste auf der Fernbedienung oder die Auswurf-taste auf dem Hauptgerät (5), um das Disc-Ladefach zu öffnen.
  3. Legen Sie eine Disc in das Disc-Ladefach.
  4. Betätigen Sie die Open/Close-Taste auf der Fernbedienung oder die Auswurf-taste auf dem Hauptgerät (5), um das Disc-Ladefach wieder zu schließen.
    - Das Gerät liest dann den Disc-Inhalt ein und startet die Wiedergabe automatisch.
  5. Wenn es rechtliche Hinweise oder Werbung am Anfang einer Disc vorhanden sind, können Sie diese mithilfe der Shortcut-Taste auf der Fernbedienung überspringen.

**Hinweis:** Nicht jede Disc unterstützt diese Funktion.

## **DVD-Wiedergabe**

### **Stoppen der Wiedergabe**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Stopp-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (6), um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung oder die Wiedergabe-Taste auf dem Hauptgerät (8), um die Wiedergabe fortzusetzen.

Um die Wiedergabe vollständig zu stoppen, betätigen Sie einfach die Stopp-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (6) zweimal.

### **Pausieren der Wiedergabe**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Pause-Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Pause-Taste auf der Fernbedienung erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

### **Schnellvorlauf**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die F.FWD-Taste auf der Fernbedienung, um den Schnellvorlauf zu starten. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

**Schnellrücklauf**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die F.REV-Taste auf der Fernbedienung, um den Schnellrücklauf zu starten. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

**Nächstes Kapitel**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Next-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (9), um zum nächsten Kapitel zu springen.

**Voriges Kapitel.**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Prev-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (9), um zurück zum vorigen Kapitel zu springen.

**Auswahl der Audiosprache**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die L/R/LANG-Taste auf der Fernbedienung, um die Audiosprache zu wechseln.

**Hinweis:** Nicht auf jeder stehen mehrere Sprachen zur Verfügung.

**Einstellen der Untertitel**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Sub-Taste auf der Fernbedienung, um die Untertitelsprache zu wechseln.

**Hinweis:** Nicht jede Disc unterstützt diese Funktion.

**Wiederholungsfunktion**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Repeat-Taste auf der Fernbedienung, um die Wiederholungsfunktion zu aktivieren.



In der Anzeige wird der aktive Wiederholungsmodus angezeigt:

Chapter: Wiederholung des aktuellen Kapitels

Title: Wiederholung des aktuellen Titels

All: Wiederholung des gesamten Disc-Inhalts

**Repeat a specific section****Wiederholen eines bestimmten Abschnitts**

Es ist möglich einen beliebigen Teil einer Disc wiederholen. Betätigen Sie während der Wiedergabe die REP.AB-Taste auf der Fernbedienung einmal, um den Anfangspunkt des Abschnitts, der wiederholt werden soll, festzulegen. Wenn dieser Punkt gesetzt ist, erscheint ein A  in der Anzeige. Betätigen Sie die REP.AB-Taste auf der Fernbedienung erneut, um den Endpunkt der Abschnitts, der wiederholt werden soll, zu setzen. Wenn dieser Punkt gesetzt ist, erscheint in der Anzeige  A-B. Um den AB-Wiederholungsmodus abubrechen, betätigen Sie einfach die REP.AB-Taste auf der Fernbedienung erneut. Das Gerät fährt dann mit der normalen Wiedergabe fort.

**Vergrößerungsfunktion**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Zoom-Taste auf der Fernbedienung, um das Anzeigebild zu vergrößern. Die verfügbaren Vergrößerungsfaktoren sind: 2fach, 3fach, 4fach, ½ und ¼.



### Einzelbildwiedergabe

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Step-Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu stoppen und ein Standbild anzuzeigen. Betätigen Sie die Step-Taste auf der Fernbedienung erneut, um zum nächsten Bild zu gehen. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

### Mehrfache Kameraperspektiven

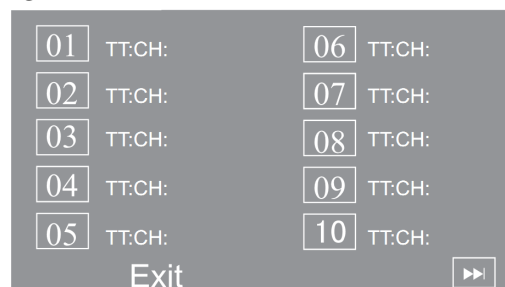
Wenn DVD-Videos mit mehr als einer Videospur aufgezeichnet werden, kann der Zuschauer die Aufnahme bzw. den Film aus verschiedenen Kameraperspektive betrachten. Der Begriff "Multi-Angle" beschreibt eine Produktionsmethode zur Aufzeichnung von verschiedenen Perspektiven der gleichen Szene, aufgenommen von verschiedenen Kameras.

Wenn alternative Kameraperspektiven zur Verfügung stehen, erscheint das Multi-Angle-Symbol. Betätigen Sie die ANGLE-Taste auf der Fernbedienung, um den Betrachtungswinkel zu ändern. Das Multi-Angle-Symbol erscheint nicht, wenn diese Funktion im Einstellungsmenü deaktiviert wurde.

### Programmwiedergabe

Sie können eine Wiedergabeliste bestimmter Disc-Inhalte erstellen und dann in der gewünschten Reihenfolge abspielen.

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Program-Taste auf der Fernbedienung, um das Programmnenü zu öffnen.



- Geben Sie die Titelnnummer im TT-Feld ein.
- Geben Sie die Kapitelnummer im CH-Feld ein.

Nachdem die Programmierung abgeschlossen ist, gehen Sie auf Start, um die Wiedergabeliste zu aktivieren.

Zum Abbrechen der Wiedergabeliste betätigen Sie die Program-Taste auf der Fernbedienung und das Programmnenü wird geöffnet. Gehen Sie in diesem Menü auf Stop, um die Wiedergabeliste abubrechen. Gehen Sie auf Exit, um das Menü wieder zu verlassen.

### Öffnen des Hauptmenüs

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Menu-Taste auf der Fernbedienung, um das Hauptmenü zu öffnen.

Anmerkungen:

- Nicht jede Disc unterstützt diese Funktion.
- Während der Wiedergabe rechtlicher Hinweise oder von Werbung kann es sein, dass diese Funktion vorübergehend deaktiviert ist.

### **Titelliste**

DVD-Discs, die über mehr als einen Film verfügen bzw. Hintergrundinformationen oder Lieder enthalten, haben mehr als einen Titel. Die Abschnitte der jeweiligen Titel heißen Kapitel. Kapitel können auch Musik- oder Video-Clips enthalten. Betätigen Sie während der Wiedergabe die TITLE-Taste auf der Fernbedienung, um die Titelliste zu öffnen. Navigieren Sie zu dem gewünschten Titel und betätigen Sie zur Auswahl die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung.

**Hinweis:** Nicht jede Disc unterstützt diese Funktion.

### **Disc-Statusanzeige**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Display-Taste auf der Fernbedienung, um die wichtigsten Disc-Informationen anzuzeigen. Beispiel: Abspielzeit des Titels, verbleibende Wiedergabedauer des Titels, Abspielzeit des Kapitels und verbleibende Wiedergabedauer des Kapitels.

### **Detaillierte Wiedergabeinformationen**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die T/F-Taste auf der Fernbedienung, um detaillierte Disc-Informationen zu erhalten. Betätigen Sie während der Navigation durch das Menü die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung, um die Einstellungen anzupassen. Betätigen Sie die T/F-Taste auf der Fernbedienung, um das Menü wieder zu schließen.

## ***CD-Wiedergabe***

### **Stoppen der Wiedergabe**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Stopp-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (6), um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung oder die Wiedergabe-Taste auf dem Hauptgerät (8), um die Wiedergabe fortzusetzen.

Um die Wiedergabe vollständig zu stoppen, betätigen Sie einfach die Stopp-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (6) zweimal.

### **Pausieren der Wiedergabe**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Pause-Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Pause-Taste auf der Fernbedienung erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

### **Schnellvorlauf**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die F.FWD-Taste auf der Fernbedienung, um den Schnellvorlauf zu starten. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

### **Schnellrücklauf**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die F.REV-Taste auf der Fernbedienung, um den Schnellrücklauf zu starten. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

### Nächster Titel

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Next-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (9), um zum nächsten Titel zu springen.

### Voriger Titel

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Prev-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (9), um zurück zum vorigen Titel zu springen.

### Ändern der Audioausgabe

Betätigen Sie während der Wiedergabe einer Audio-CD die L/R/LANG-Taste auf der Fernbedienung, um einen der folgenden Audio-Wiedergabe-Modi auszuwählen: Mono L, Mono R, Mix-Mono und Stereo.

### Wiederholungsfunktion

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Repeat-Taste auf der Fernbedienung, um die Wiederholungsfunktion zu aktivieren.



In der Anzeige wird der aktive Wiederholungsmodus angezeigt:

Track: Wiederholung des aktuellen Titels

All: Wiederholung des gesamten Disc-Inhalts

Program: Wiederholung der Programmliste. Diese Funktion nur verfügbar, wenn ein Programm aktiviert wurde.

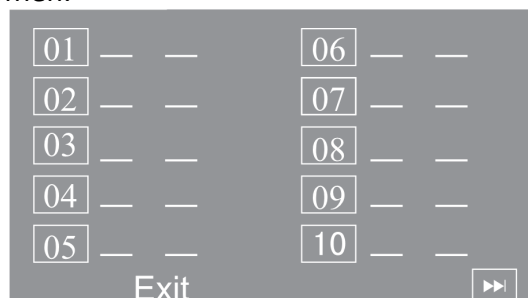
### Wiederholen eines bestimmten Abschnitts

Es ist möglich einen beliebigen Teil einer Disc wiederholen. Betätigen Sie während der Wiedergabe die REP.AB-Taste auf der Fernbedienung einmal, um den Anfangspunkt des Abschnitts, der wiederholt werden soll, festzulegen. Wenn dieser Punkt gesetzt ist, erscheint A  in der Anzeige. Betätigen Sie die REP.AB-Taste auf der Fernbedienung erneut, um den Endpunkt der Abschnitts, der wiederholt werden soll, zu setzen. Wenn dieser Punkt gesetzt ist, erscheint in der Anzeige  A-B. Um den AB-Wiederholungsmodus abubrechen, betätigen Sie einfach die REP.AB-Taste auf der Fernbedienung erneut. Das Gerät fährt dann mit der normalen Wiedergabe fort.

### Programmwiedergabe

Sie können eine Wiedergabeliste bestimmter Disc-Inhalte erstellen und dann in der gewünschten Reihenfolge abspielen.

Betätigen Sie während der Wiedergabe Sie die Program-Taste auf der Fernbedienung, um das Programmmenü zu öffnen.



- Geben Sie die gewünschte Titelnummer im Eingabefeld ein.
- Nachdem die Programmierung abgeschlossen ist, gehen Sie auf Start, um die Wiedergabeliste zu aktivieren.

Zum Abbrechen der Wiedergabeliste betätigen Sie die Program-Taste auf der Fernbedienung und das Programmmenü wird geöffnet. Gehen Sie in diesem Menü auf Stop, um die Wiedergabeliste abzubrechen. Gehen Sie auf Exit, um das Menü wieder zu verlassen.

#### **Suchfunktion (nur bei MP3-Dateien)**

Betätigen Sie die T/F-Taste auf der Fernbedienung. Sie können dann die gewünschte Titelnummer, des Titels, den Sie abspielen wollen, eingeben. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste zur Bestätigung.

Betätigen Sie die T/F-Taste auf der Fernbedienung zweimal und Sie können die gewünschte Abspielzeit innerhalb des aktuellen Titels zur Wiedergabe eingeben.

#### **Disc-Statusanzeige (nur bei Audiodateien)**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Display-Taste auf der Fernbedienung, um die wichtigsten Disc-Informationen anzuzeigen. Beispiel: Verbleibende Wiedergabedauer des aktuellen Titels oder Verzeichnisses.

Wenn eine MP3/WMA-Disc eingelegt wurde, werden die Titelnamen angezeigt. Benutzen Sie die Navigationstasten zur Auswahl eines Titels.

## **USB-Wiedergabe**

- Schalten Sie das Gerät ein.
  1. Schließen Sie ein USB-Gerät am USB-Anschluss des Geräts (2) an.
  2. Gehen Sie in den USB-Modus, indem Sie die USB-Taste auf der Fernbedienung betätigen.
- Das Gerät startet dann damit den Inhalt des USB-Mediums einzulesen und startet die Wiedergabe automatisch.

#### **Stoppen der Wiedergabe**

Betätigen Sie die Stopp-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (6), um die Wiedergabe zu stoppen.

#### **Pausieren der Wiedergabe**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Pause-Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Pause-Taste auf der Fernbedienung erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

#### **Schnellvorlauf**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die F.FWD-Taste auf der Fernbedienung, um den Schnellvorlauf zu starten. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

#### **Schnellrücklauf**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die F.REV-Taste auf der Fernbedienung, um den Schnellrücklauf zu starten. Betätigen Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

### **Nächster Titel**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Next-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (9), um zum nächsten Titel zu springen.

### **Voriger Titel**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Prev-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (9), um zurück zum vorigen Titel zu springen.

### **Ändern der Audioausgabe**

Betätigen Sie während der Wiedergabe eines USB-Geräts die L/R/LANG-Taste auf der Fernbedienung, um einen der folgenden Audio-Wiedergabemodi auszuwählen: Mono L, Mono R, Mix-Mono und Stereo.

### **Wiederholungsfunktion**

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Repeat-Taste auf der Fernbedienung, um die Wiederholungsfunktion zu aktivieren.

In der Anzeige wird der aktive Wiederholungsmodus angezeigt:



Single: Wiedergabe des aktuellen Titels. Sobald das Ende des Titels erreicht wird, stoppt die Wiedergabe.

Repeat One: Fortlaufende Wiederholung des aktuellen Titels

Repeat folder: Wiederholung aller Titel im aktuellen Verzeichnis.

### **Repeat a specific section**

#### **Wiederholen eines bestimmten Abschnitts**

Es ist möglich einen beliebigen Teil einer Disc wiederholen. Betätigen Sie während der Wiedergabe die REP.AB-Taste auf der Fernbedienung einmal, um den Anfangspunkt des Abschnitts, der wiederholt werden soll, festzulegen. Wenn dieser Punkt gesetzt ist, erscheint ein A  in der Anzeige. Betätigen Sie die REP.AB-Taste auf der Fernbedienung erneut, um den Endpunkt der Abschnitts, der wiederholt werden soll, zu setzen. Wenn dieser Punkt gesetzt ist, erscheint in der Anzeige  A-B. Um den AB-Wiederholungsmodus abzubrechen, betätigen Sie einfach die REP.AB-Taste auf der Fernbedienung erneut. Das Gerät fährt dann mit der normalen Wiedergabe fort.

### **Suchfunktion (nur bei MP3-Dateien)**

Betätigen Sie die T/F-Taste auf der Fernbedienung und Sie können die gewünschte Titelfunktion zur Wiedergabe eingeben.

Betätigen Sie die T/F-Taste auf der Fernbedienung zweimal und Sie können die gewünschte Abspielzeit innerhalb des aktuellen Titels zur Wiedergabe eingeben.

# JPEG-Wiedergabe von Discs und USB-Medien

## Wiedergabe einer Disc mit JPEG-Inhalten:

- Schalten Sie das Gerät ein.
- 1. Gehen Sie in den DVD-Modus, indem Sie die DVD-Taste auf der Fernbedienung betätigen.
- 2. Betätigen Sie die Open/Close-Taste auf der Fernbedienung oder die Auswurf-taste auf dem Hauptgerät (5), um das Disc-Ladefach zu öffnen.
- 3. Legen Sie eine Disc in das Disc-Ladefach.
- 4. Betätigen Sie die Open/Close-Taste auf der Fernbedienung oder die Auswurf-taste auf dem Hauptgerät (5), um das Disc-Ladefach wieder zu schließen.
- Das Gerät liest dann den Disc-Inhalt ein und startet die Wiedergabe automatisch.

## Wiedergabe von USB-Geräten mit JPEG-Inhalten:

- Schalten Sie das Gerät ein.
- 1. Schließen Sie ein USB-Gerät am USB-Anschluss des Geräts (2) an.
- 2. Gehen Sie in den USB-Modus, indem Sie die USB-Taste auf der Fernbedienung betätigen.
- Das Gerät startet dann damit den Inhalt des USB-Mediums einzulesen und startet die Wiedergabe automatisch.

## Stoppen der Wiedergabe

Betätigen Sie die Stopp-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (6), um die Wiedergabe zu stoppen und zurück zum Hauptmenü zu kehren.

## Pausieren der Wiedergabe

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Pause-Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Pause-Taste auf der Fernbedienung erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

## Nächstes Bild

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Next-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (9), um zum nächsten Bild zu springen.

## Voriges Bild

Betätigen Sie während der Wiedergabe die Prev-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät (9), um zurück zum vorigen Bild zu springen.

## Vergrößerungsfunktion

Betätigen Sie während der Bildwiedergabe die Zoom-Taste auf der Fernbedienung, um den Vergrößerungsmodus zu aktivieren.

- Um das Bild zu vergrößern, betätigen Sie die F.FWD-Taste auf der Fernbedienung.
- Um das Bild zu verkleinern, betätigen Sie die F.REV-Taste auf der Fernbedienung.
- Um den Vergrößerungsmodus zu verlassen, betätigen Sie erneut die Zoom-Taste auf der Fernbedienung.

## Bilder drehen

Verwenden Sie die Navigationstasten auf der Fernbedienung, um die Bilder zu drehen.

### **Musikwiedergabe während der Anzeige von Fotos (nur im USB-Modus)**

Sie können während der Anzeige von JPEG-Dateien Musik hören. Um dies zu tun, schließen Sie ein USB-Gerät, das sowohl JPEG-Bilder als auch Musikdateien enthält, am Gerät an. Betätigen Sie die Menu-Taste auf der Fernbedienung, wenn die automatische Wiedergabe beginnt, um das Hauptmenü zu öffnen. Im Hauptmenü können Sie mit den Navigationstasten auf der Fernbedienung auf den gewünschten Audiotitel gehen und die Wiedergabe durch Betätigung der Enter-Taste auf der Fernbedienung starten. Gehen Sie dann zur gewünschten JPEG-Datei und öffnen Sie sie mithilfe der Enter-Taste auf der Fernbedienung. Die Diashow wird dann gestartet.

## **AUX-Modus**

Benutzen Sie diese Funktion, um das Heimkinosystem an jedes beliebige Audiogerät über den analogen Ausgang anzuschließen. Siehe Abschnitt Erweiterte Anschlussmöglichkeiten zum Anschluss externer Audiogeräte.

- Schalten Sie das Gerät ein.
  1. Betätigen Sie die Audio-Taste auf der Fernbedienung, um den Aux-Modus zu aktivieren.

Das Gerät gibt dann den Ton des externen Audiogeräts über die Lautsprecher aus.

**Hinweis:** Im Aux-Modus können Sie lediglich die Lautstärke einstellen.

## **Radiomodus**

- Schalten Sie das Gerät ein.
  1. Betätigen Sie die FM-Taste auf der Fernbedienung, um in den Radiomodus zu gelangen.

### **Automatische Suche**

Betätigen Sie die Menu/Search-Taste auf der Fernbedienung, um alle verfügbaren Kanäle automatisch zu suchen und zu speichern.

### **Frequenzsuche**

Sie können direkt zu einer beliebigen Frequenz springen, indem Sie die T/F-Taste auf der Fernbedienung betätigen und dann die gewünschte Frequenz eingeben.

### **Feinabstimmung der Frequenz**

Betätigen Sie die F.FWD-Taste auf der Fernbedienung, um die Frequenz in 0,05-MHz-Schritten zu erhöhen.

Betätigen Sie die F.REV-Taste auf der Fernbedienung, um die Frequenz in 0,05-MHz-Schritten zu verringern.

### **Frequenzen speichern**

Stellen Sie die gewünschte Frequenz ein und geben Sie dann die Speichernummer, unter der die Frequenz gespeichert werden soll (z. B. 25) ein. Betätigen Sie dann die Subtitle/Save-Taste auf der Fernbedienung, um die Frequenz zu speichern.

### **Wechseln gespeicherter Frequenzen**

Betätigen Sie die Next-Taste auf der Fernbedienung, um zur nächsten gespeicherten Frequenz zu wechseln.

Betätigen Sie die Prev-Taste auf der Fernbedienung, um zur vorigen gespeicherten Frequenz zu wechseln.

### **Mono / Stereo**

Betätigen Sie die L/R/LANG/MO/ST-Taste auf der Fernbedienung, um zwischen Mono- und Stereo-Empfang zu wechseln.

**Anmerkung:** Diese Funktion ist sehr nützlich, wenn das Stereo-Signal zu schlecht ist. Der Klang wird dann verbessert, wenn Sie auf Mono umschalten.

## **Weitere Funktionen der Fernbedienung**

### **2- und 5.1-Kanal-Downmix**

Betätigen Sie während der Wiedergabe einer 5.1-Kanal- oder DTS-DVD die 2/5.1CH-Taste auf der Fernbedienung, um "Downmix 5.1CH" für optimale Sound-Effekte zu wählen. Wählen Sie für alle anderen Audioeinstellungen die Option "Downmix".

**Hinweis:** In einigen Betriebsarten ist diese Funktion nicht verfügbar.

### **Setup-Taste**

Benutzen Sie diese Taste zum Öffnen des Einstellungsmenüs (siehe Abschnitt Erweiterte Einstellungen).

### **Reset-Taste**

Wenn sich das Gerät im DVD-Modus befindet und das Disc-Ladefach leer und geschlossen ist ("no disc" wird auf dem Bildschirm angezeigt), betätigen Sie die Reset-Taste auf der Fernbedienung, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

## **Erweiterte Lautsprechereinstellungen**

### **Ausgabepegel**

Während der Wiedergabe von DVDs oder Audiodateien können Sie die Ausgabe aller Lautsprecher individuell in einem Bereich von -10 bis +10 der Master-Lautstärke, einstellen. Es ist ebenfalls möglich die Bässe und Höhen der Master-Lautstärke einzustellen. Betätigen Sie zum Einstellen die CH-LEVEL-Taste auf der Fernbedienung. Benutzen Sie dann die Vol-Tasten auf der Fernbedienung, um den Ausgangspegel einzustellen.

FL: Frontlautsprecher links

FR: Frontlautsprecher rechts

CEN: Mittellautsprecher

SL: Surround-Lautsprecher links

SR: Surround-Lautsprecher rechts

SUB: Subwoofer

Bass: Master-Basspegel

Treble: Master-Höhenpegel



## 2- und 5.1-Kanal-Downmix

Betätigen Sie während der Wiedergabe einer 5.1-Kanal- oder DTS-DVD die 2/5.1CH-Taste auf der Fernbedienung, um "Downmix 5.1CH" für optimale Sound-Effekte zu wählen. Wählen Sie für alle anderen Audioeinstellungen die Option "Downmix".

## Erweiterte Einstellungen

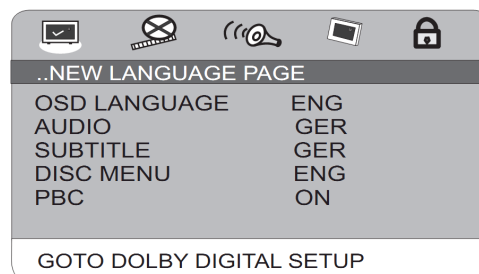
Betätigen Sie die SETUP-Taste auf der Fernbedienung, um das Einstellungs Menü zu öffnen bzw. zu schließen.

### Anmerkungen:

Verwenden Sie die Play/Enter-Taste auf der Fernbedienung zum Öffnen von Untermenüs. Innerhalb der Untermenüs können Sie die Navigationstaste links benutzen, um wieder zum vorigen Menü zurückzukehren.

Innerhalb der Untermenüs können Sie die Navigationstaste rechts benutzen, um ins nächste Menü zu gelangen.

### DVD-Einstellungsseite



**OSD Language:** Dies ist die Sprache, in der die Menüs angezeigt werden.

**Audio:** Dies ist die Standardeinstellung der Audiosprache.

Hinweis: nur für mehrsprachige DVDs.

Funktioniert nur, wenn die eingestellte Sprache auf der DVD verfügbar ist.

**Subtitle:** Dies ist die Standard-Untertitelsprache.

Hinweis: nur für mehrsprachige DVDs.

Funktioniert nur, wenn die eingestellte Sprache auf der DVD verfügbar ist.

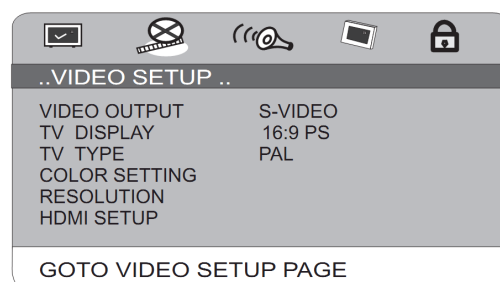
**Disc menu:** Dies ist die Standardsprache für das DVD-Hauptmenü.

Hinweis: nur für mehrsprachige DVDs.

Funktioniert nur, wenn die eingestellte Sprache auf der DVD verfügbar ist.

**PBC:** Dies ist eine Speicherfunktion für bestimmte Disc-Formate wie VCD und SVCD.

### Videoeinstellungsseite



**Video output:** Wenn ein Fernsehgerät über den YUV- oder S-Video-Anschluss angeschlossen ist, muss diese Einstellung so eingestellt werden, als ob das Gerät an einen Monitor angeschlossen ist.

**TV display:** Diese Option muss mit dem Fernseher, an dem das Gerät angeschlossen ist, übereinstimmen. Lesen Sie dazu bitte die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts.

**TV Type:** Diese Option muss mit dem Fernseher, an dem das Gerät angeschlossen ist, übereinstimmen. Lesen Sie dazu bitte die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts.

**Colour setting:** Hier können Sie erweiterte Videoeinstellungen festlegen.

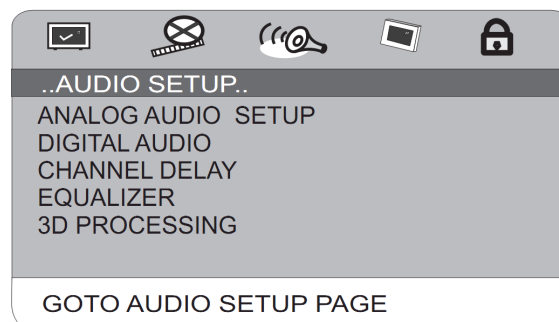
- Sharpness: Einstellung der Bildschärfe der Videoausgabe.
- Brightness: Einstellung der Helligkeit der Videoausgabe.
- Contrast: Einstellung des Kontrasts der Videoausgabe.
- Gamma: Diese Einstellung sollte nur verändert werden, wenn das Audio- und Videosignal nicht übereinstimmen.
- Hue: Einstellung des Farbtons der Videoausgabe.
- Luma Delay: Diese Einstellung sollte nur verändert werden, wenn das Audio- und Videosignal nicht übereinstimmen.

**Resolution:** Diese Option muss mit der HDMI-Auflösung Ihres Fernsehgeräts entsprechen, an dem das Gerät angeschlossen ist, übereinstimmen. Lesen Sie dazu bitte die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts.

**HDMI Setup:** Hier können die HDMI-Einstellungen verändert werden.

- HDMI: Ein-Ausschalten des HDMI-Ausgangs.
- Audio format: Standardmäßig ist diese Option auf Auto gestellt. Wenn das Gerät das HD-Audiosignal nicht erkennt, gibt es keinen Ton. Stellen Sie in diesem Fall das Audioformat auf PCM.

### Audioeinstellungsseite



**Analogue audio setup:** Hier können die erweiterten Analogaudio-Einstellungen verändert werden.

- Surround: wählen Sie "5.1CH" für optimale Soundeffekte während der Wiedergabe einer 5.1 CH-oder DTS-DVD. Wählen Sie "LT/RT", um das Audiosignal 2.1-Kanal-Ausgabe zu stellen (nur wenn die hinteren Lautsprecher und der Mittellautsprecher nicht angeschlossen sind). Für alle anderen Audiokonfigurationen stellen diese Funktion bitte auf "Stereo".
- Front, Center, Rear: Wählen Sie "Large", um auf den jeweiligen Lautsprechern die Leistung zu steigern.
- Subwoofer: Wählen Sie diese Option, um den Subwoofer zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
- Dual Mono: Diese Option wird verwendet, um das Line-Out-Signal (siehe Abschnitt Erweiterte Anschlussmöglichkeiten) auf Stereo, Mono links, Mono rechts oder Mix Mono (beide Kanäle mono) zu stellen.

- **Dolby dynamic:** Mit dieser Option können Sie die lineare Kompressionsrate für den Line-Out-Ausgang einstellen (diese Option ist nicht verfügbar, wenn Sie den 5.1-Surround-Modus gewählt haben).

**Digital audio:** Hier können Sie Digitalausgang einstellen.

- **Digital output:** Wählen Sie SPDIF/OFF, um den digitalen Audioausgang zu deaktivieren. Wählen Sie SPDIF/RAW, wenn Sie ein externes Audiogerät, das über Dolby Digital-Decodierung verfügt, am digitalen Audioausgang anschließen. Wählen Sie SPDIF/PCM, wenn Sie ein externes, digitales 2-Kanal-Audiogerät am digitalen Audioausgang anschließen.
- **LPCM output:** Diese Option muss mit dem externen Gerät, an dem das Gerät angeschlossen ist, übereinstimmen. Lesen Sie dazu bitte die Bedienungsanleitung Ihres externen Geräts.

**Channel delay:** Stellen Sie hier den Abstand vom Sitzbereich zu den Lautsprechern ein, um den Soundeffekt zu optimieren.

Beispiel: Wenn der Abstand der Sitzfläche zu den Frontlautsprechern 1,5 Meter beträgt, dann muss der Abstand auf 150 cm gestellt werden. Wenn der Subwoofer sich neben dem Sitz befindet, muss der Abstand auf 0 cm gestellt werden und wenn die Surround-Lautsprecher 20 cm hinter dem Sitz platziert sind, muss der Abstand auf 20 cm eingestellt werden.

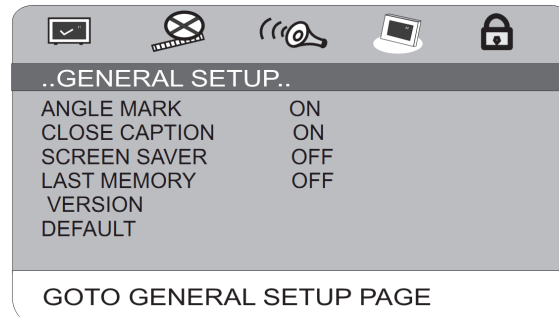
**Equalizer:** Beim Hören von Musik können diese Optionen für einen besseren Klang eingestellt werden.

- **Equalizer mode:** Stellen Sie den Equalizer auf das entsprechende Musikgenre.
- **Bass boost:** Aktivieren Sie diese Option, um einen verstärkten Bass zu erhalten.
- **Super Bass:** Aktivieren Sie diese Option, um die maximale Basstärke zu erhalten.
- **Treble boost:** Aktivieren Sie diese Option, um verstärkte Höhen zu erhalten.

**3D processing:** Hier können Sie die Pro Logic-Einstellungen anpassen.

- **Pro Logic II:** Öffnen des Pro Logic II-Untermenüs.
  - **Pro Logic II:** Es wird empfohlen diese Option auf Auto zu stellen. Wenn eine Disc, die Pro Logic II unterstützt, eingelegt wird, wandelt das Gerät 2-Kanal-Audio in ein 5.1-Kanal-Signal um. Wenn die Disc nicht für Pro Logic II geeignet ist und diese Funktion aktiviert ist, verschlechtert sich die Tonqualität.
  - **PL II Mode:** Stellen Sie diese Option entsprechend der Datei, die abgespielt wird, ein. Wenn EMU gewählt wird, wählt das Gerät automatisch die beste Option. Wenn der PL II-Modus auf Musikwiedergabe eingestellt ist, werden die folgenden Optionen verfügbar:
    - **Panorama:** Wenn diese Option eingeschaltet ist, wird ein Sound-Effekt erzeugt, der klingt, als ob die Lautsprecher ein breiteres Spektrum haben.
    - **Dimensions:** Verwenden Sie diese Option, um das Klangfeld zwischen den Front- und Surround-Lautsprechern zu verlagern.
    - **Centre width:** Verwenden Sie diese Option, um den Schallwinkel zu verändern.
- **DSP Mode:** Verändern Sie diese Option, um das Gerät an Ihre Raumverhältnisse anzupassen.

## Systemeinstellungsseite



**Angle mark:** DVD-Videos bieten dem Zuschauer, wenn sie mit mehr als einer Videospur aufgezeichnet wurden, alternative Kameraperspektiven zu bestimmten Szenen und Filmen. Der Begriff "Multi-Angle" beschreibt eine Produktionsmethode zur Aufzeichnung von verschiedenen Perspektiven der gleichen Szene, aufgenommen von verschiedenen Kameras. Wenn diese Option aktiviert wurde, wird ein Multi-Angle-Symbol auf dem Bildschirm sichtbar, wenn alternative Perspektiven vorhanden sind. Das Multi-Angle-Symbol wird nicht angezeigt, wenn diese Option deaktiviert wurde.

**Close caption:** Dies ist eine spezielle Funktion, die nur in den USA mit US-DVDs auf einem US-Fernsehgerät funktioniert. Wenn diese Option eingeschaltet ist, zeigt das Gerät Untertitel an, die speziell für Hörgeschädigte entwickelt wurden.

**Screen saver:** Wenn diese Option einschaltet wurde und das Gerät für 3 Minuten nicht verwendet wird, erscheint ein Bildschirmschoner.

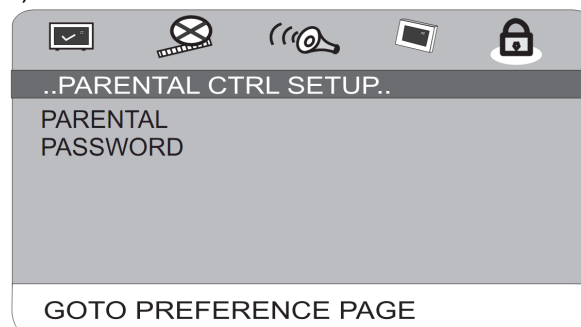
**Last memory:** Wenn diese Option aktiviert ist, kann die Wiedergabe von dem Punkt, an dem sie zuvor gestoppt wurde, wieder fortgesetzt werden.

**Version:** Hier wird die Versionsnummer des Players angezeigt.

**Standard:** Betätigen Sie diese Taste ohne eingelegten Datenträger, um das Gerät wieder auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückzusetzen.

## Benutzungseinschränkung

Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn das Ladefach offen ist oder wenn keine Disc eingelegt wurde.



**Altersstufen:** Mit dieser Option können Sie die gewünschte Altersstufe für Benutzer einstellen.

Kid Safe: Passwort muss immer eingegeben werden.

G: Materialien, die für allgemeine Zuschauer geeignet sind. Für alle anderen Medien muss ein Passwort eingegeben werden.

PG: Materialien, die bei elterlicher Aufsicht geeignet sind. Für alle anderen Medien muss ein Passwort eingegeben werden.

PG 13: Materialien, die für Kinder unter 13 Jahren geeignet sind. Für alle anderen Medien muss ein Passwort eingegeben werden.

PGR: Materialien, die bei elterlicher Aufsicht geeignet sind und leichte Gewaltdarstellungen enthalten. Für alle anderen Medien muss ein Passwort eingegeben werden.

R: Materialien, in denen Gewalt dargestellt wird, Erwachsenendialoge aufweisen und ungeeignet für junge Zuschauer sind.

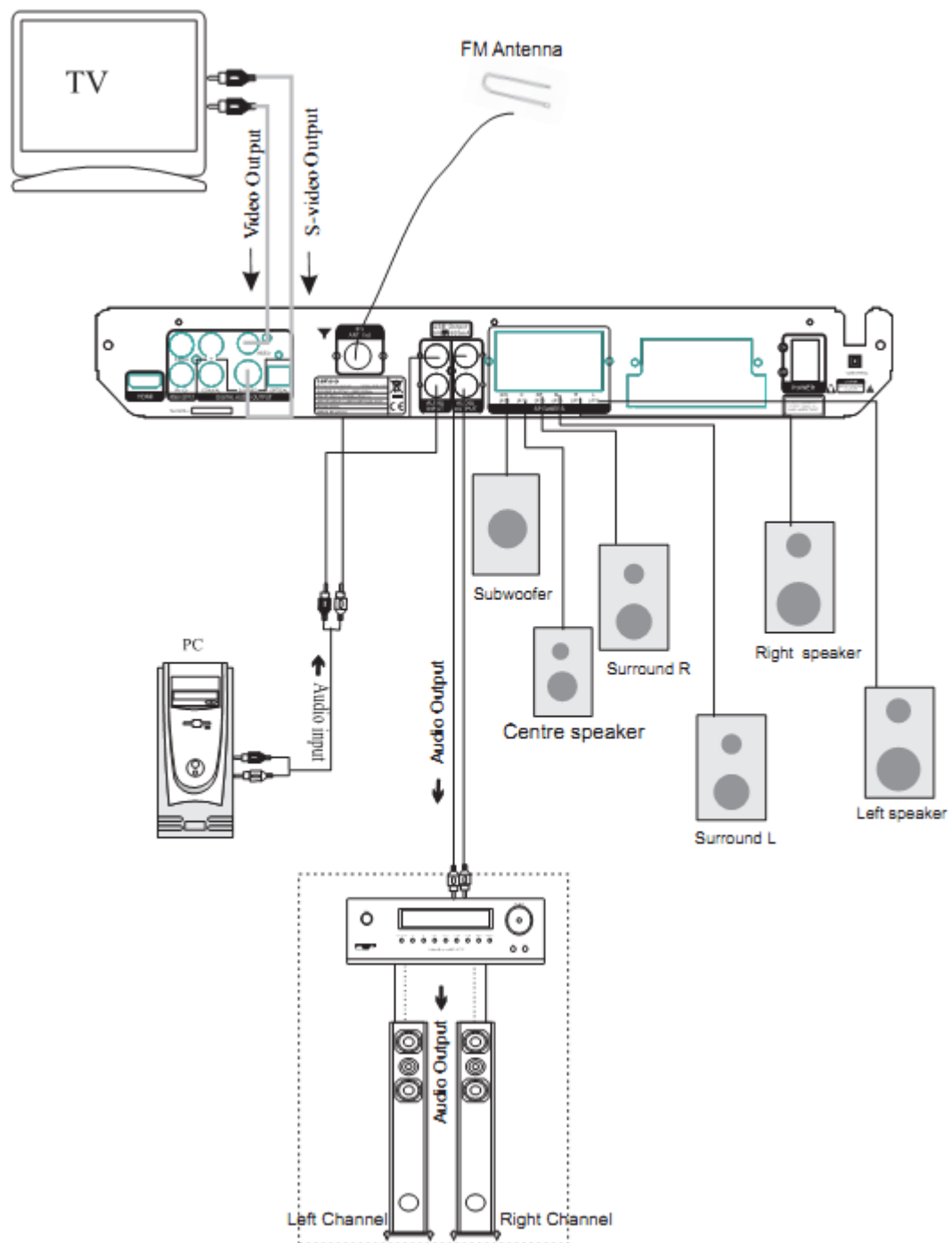
NC17: Erwachseneninhalte, die nicht geeignet für Kinder unter 17 sind.

Adult: Alle Medien, mit Ausnahme solche nur für Erwachsene, können abgespielt werden.

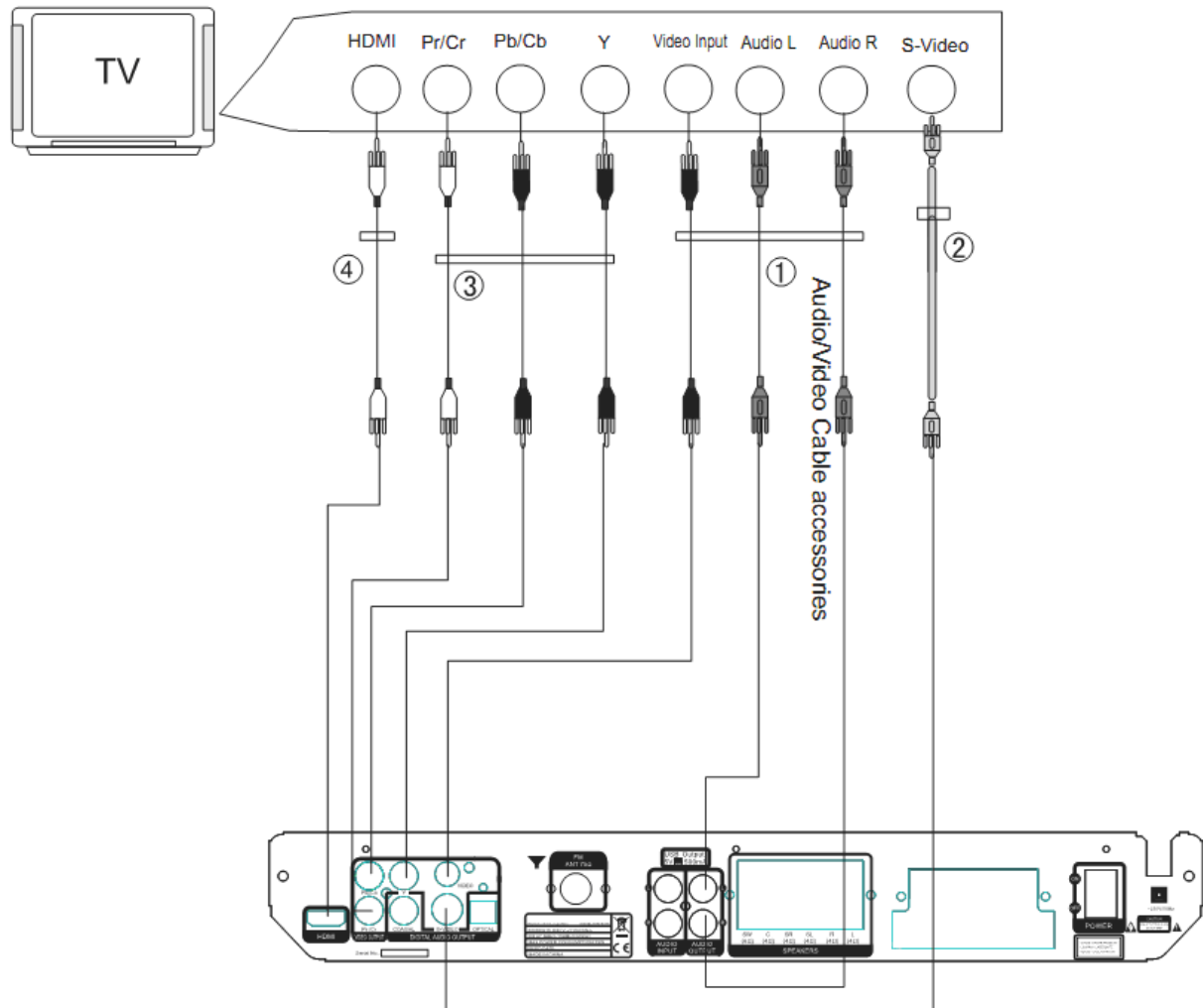
**Password:** Hier können Sie ein neues Passwort festlegen. Wenn Sie das Passwort vergessen haben, benutzen Sie das Master-Passwort 138900.

# Erweiterte Audioanschlussmöglichkeiten

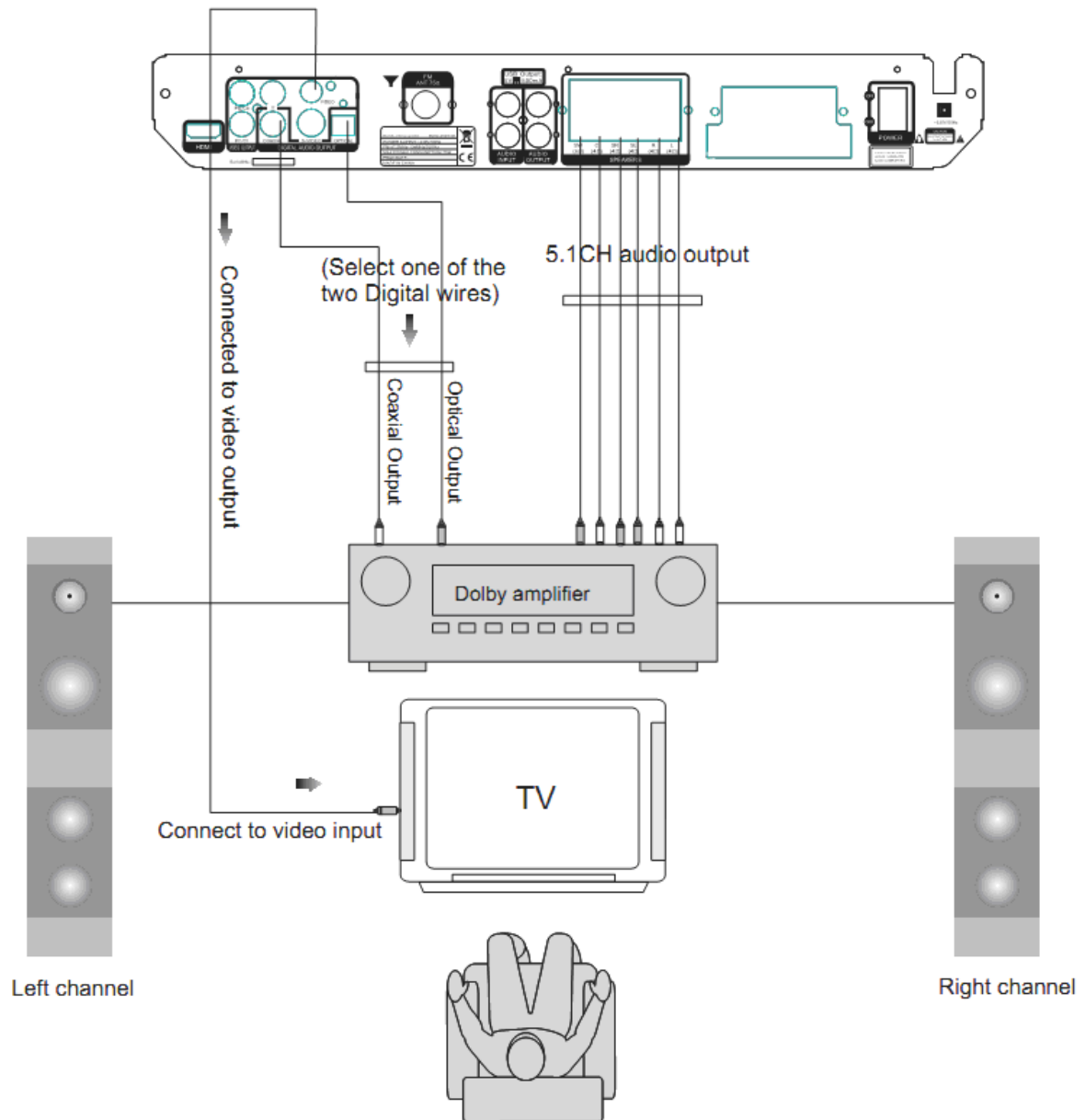
## Hauptsystemanschlüsse:



### ***Videoanschlüsse im Detail:***



## Erweiterte Audioanschlussmöglichkeiten:





## Fehlerbehebung

### Problem:

Stromversorgung funktioniert nicht

Die Fernbedienung funktioniert nicht

Kein Bild

Wiedergabe ist nicht verfügbar

Kein Ton über die Lautsprecher

Abgehackter Ton und Bildverzerrungen

### Behebung:

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Ersetzen Sie die Batterien durch neue.  
Richten Sie die Fernbedienung des Geräts direkt auf den Sensor am Gerät.

Überprüfen Sie die Systemanschlüsse, entsprechend der Zeichnungen.  
Stellen Sie den Fernseher auf den Videomodus.  
Überprüfen Sie die Video-Einstellungen.

Legen Sie eine Disc in das Ladefach des Geräts.  
Überprüfen Sie, ob die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt wurde.  
Das Speichermedium ist möglicherweise nicht kompatibel mit dem Gerät.

Verbinden Sie die Audiokabel auf korrekte Weise.  
Benutzen Sie den Verstärker entsprechend der Abbildungen / Anweisungen.

Die Disc ist nicht sauber oder zerkratzt. Reinigen Sie die Disc.

## Kundendienst

Axxion bietet Dienst- und Garantieleistungen im Einklang mit europäischem Recht, sodass Sie im Falle einer Reparatur (sowohl während als auch nach der Garantiezeit) Ihren Händler kontaktieren sollten. **Bitte beachten Sie:** Es ist nicht möglich bei Reparaturbedarf Ihr Gerät direkt an Axxion zu senden.

**Wichtiger Hinweis:** Wenn das Gerät durch eine nicht-autorisierte Reparaturwerkstatt geöffnet wird, erlischt die Garantie.

## Technische Daten:

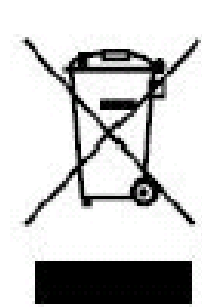
Unterstützte Disc-Formate	DVD, CD, CD-R, MP3
Videoformat	MPEG2 für DVD
Audioformat	MPEG1, MPEG2, PCM, Stereo
Ausgabesignal	Videoformat: NTSC, PAL, Auto Videoausgang: 1,0 V p-p Audio: Stereo, 1 ~ 2 V (RMS)
Ausgangsanschlüsse	Video (Cinch), S-Video, Audio (Cinch), 5.1CH, YUV, coaxial, optisch
Eingangsanschlüsse	USB, Audio (Cinch)
Stromversorgung	AC 230 V / 50 Hz
Maximaler Stromverbrauch	75 Watt
Frequenzbereich	20 Hz - 20 kHz $\pm$ 3 dB
Rauschabstand des Audiosignals	$\geq$ 80 dB
Betriebsbedingungen	Temperatur: 35°C (max.)

## Notizen:

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

## Ende der Lebensdauer

---



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment

Directive).

---

Wenn Sie eine durchgestrichene Mülltonne auf dem Produkt sehen, bedeutet das, dass das Produkt unter die EU-Richtlinie 2002/96/EC fällt.

